

NÁVOD K INSTALACI A OBSLUZE TEPLOVODNÍCH KRBOVÝCH VLOŽEK

BEF HOME

s žářem v srdci



Důležitá upozornění:



- Informujte svého okresního kominíka, popř. kominického mistra!
- Přečtěte si prosím celý návod k instalaci a obsluze!
- Respektujte při instalaci a obsluze této krbové vložky předpisy a pokyny, obsažené v tomto návodu!
- Při instalaci a obsluze krbové vložky je nutno dodržet příslušné normy.
Uschovejte tento návod!
- Součástí tohoto návodu je technický list. (ke stažení na www.befhome.com)
- Doporučujeme svěřit instalaci odborné firmě!

Teplovodní krby - ČSN EN 13 229 - W

Srdečně blahopřejeme!

Stali jste se majiteli kvalitního výrobku, teplovodní krbové vložky od společnosti BeF Home. Přečtěte si prosím pečlivě návod k obsluze. Získáte tak informace o funkci a obsluze svého krbu, zvýšíte užitnou hodnotu zařízení a prodloužíte jeho životnost, navíc můžete při správném topení ušetřit palivo a chránit životní prostředí.

Uschovejte dobře tento návod k obsluze včetně technického listu, můžete si tak na začátku každé topné sezóny osvěžit správný postup při obsluze krbové vložky.



Záruku na naše výrobky můžeme poskytnout pouze tehdy, když budete dodržovat následující směrnice tohoto návodu pro instalaci a obsluhu.



Zásadní požadavky:

- Je potřeba zajistit, aby celá sestava, tedy i spojovací kusy a komín, byla bezpečná z hlediska provozu a požární ochrany a aby ji bylo možné bezproblémově vyčistit.
- ÚDAJE O BEZPEČNOSTNÍCH OPATŘENÍCH Z HLEDISKA POŽÁRNÍ OCHRANY DLE ČSN 06 1008
Krbová vložka musí být instalována tak, aby byly dodrženy požadavky ČSN 06 1008, platné pro tato topná zařízení. Zvláště upozorňujeme na to, že při instalaci teplovodní krbové vložky musí být dodrženy normou stanovené minimální bezpečné vzdálenosti od jakýchkoliv předmětů, zhotovených z hořlavých hmot.
- Normou stanovená bezpečná vzdálenost od hořlavých hmot se stupněm hořlavosti B, C1 a C2 je min. 200 mm. Pro stupeň hořlavosti C3 a při neprokázaní stupně hořlavosti podle ČSN EN 13501-1+A1 je nutno vzdálenost zdvojnásobit.
- Spotřebič smí být používán v obyčejném prostředí dle ČSN 33 2000-1ed.2. Při změně tohoto prostředí, kdy by mohlo vzniknout přechodné nebezpečí požáru nebo výbuchu (například při lepení linolea, PVC, při práci s nátěrovými hmotami a podobně) musí být spotřebič včas před vznikem nebezpečí vyřazen z provozu.
- *Poznámka: Teplovodní krbová vložka musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti od ostatního zařízení v místnosti.*



Krbová vložka nesmí být použita bez napuštění vodou a napojení na UT, které zajistí dostatečný odvod tepla. Při použití bez vody zaniká záruka na spotřebič!



Informace o stupni hořlavosti některých stavebních hmot:



Stupeň hořlavosti stavební hmoty zařazené do stupně hořlavosti

- A nehořlavé - žula, pískovec, betony těžké, pórovité, speciální omítky, cihly, keram. obklady
- B nesnadno hořlavé - akumín, heraklit, sádrokarton, itaver

- C1 těžce hořlavé - dřevo listnaté, překližka, sirkolit, tvrzený papír, umakart
- C2 středně hořlavé - dřevotřískové desky, solodur, korkové desky, pryž, podlahoviny
- C3 lehce hořlavé - dřevovláknité desky, polystyrén, polyuretan, PVC

Umístění:

Krbové vložky smějí být umístěny pouze v místnostech a na místech, u kterých nehrozí z hlediska polohy, stavebních podmínek a způsobu využití žádná rizika. V místě instalace komínové vložky s pláštěm nesmějí být ve stěnách a ve stropěch žádná elektrická vedení. V místnostech, kde je umístěna krbová vložka musí být k dispozici dostatečný přívod vzduchu pro spalování, pokud není vložka připojena na centrální přívod vzduchu. Podkladová plocha prostoru umístění krbové vložky musí být konstruována takovým způsobem a musí být tak velká, aby mohlo být topeniště řádně provozováno.



Teplovodní krbová vložka nesmí být umístěna:



- na schodištích (kromě obytných domů, ve kterých jsou max. dva byty),
- na všeobecně přístupných chodbách,
- v místnostech, ve kterých jsou zpracovávány, skladovány nebo vyráběny lehce vznětlivé nebo výbušné látky nebo směsi v takovém množství, že by při jejich vznícení nebo explozi nastalo nebezpečí,
- v prostorách nebo bytech, které jsou větrány pomocí větracích zařízení nebo teplovzdušných topení pomocí ventilátorů, pokud není zajištěn přívod spalovacího vzduchu z venku přímo do krbu pomocí předepsaného stojánu a potrubí.

Prostory umístění krbových vložek a přívod spalovacího vzduchu:

Prostory musí mít minimálně jedny dveře, které vedou do volného prostoru nebo okno, které lze otevřít nebo musí být propojeny s jinými takovými místnostmi. Počítají se pouze místnosti téhož bytu nebo využívané jednotky. Pokud to nestačí, musí mít místnost, kde je umístěna krbová vložka potrubí:

- kterým je přiveden venkovní vzduch pro spalování přímo do krbové vložky (viz. obr. 1) a které přivádí k topeništi minimální objem spalovacího vzduchu. Při připojení krbové vložky na venkovní vzduch musí být krbová vložka umístěna na podstavci dodávaném výrobcem krbové vložky.
 - při dimenzování potrubí pro spalovací vzduch je třeba zohlednit odpory, a to platí zejména při instalaci oblouků, odboček, popř. u dlouhých potrubí.
- alternativně pro spalovací vzduch, který vede do volného prostoru a který přivádí k topeništi minimálně 360 m³/h spalovacího vzduchu na 1m² otvoru topeniště. Pokud se ve stejném spalovacím sdružení vyskytují ještě jiná topeniště, musí být k topným vložkám přiváděno minimálně 540 m³ spalovacího vzduchu na 1 m² otvoru topeniště a k ostatním topeništím kromě toho minimálně 1,6 m³ spalovacího vzduchu za hodinu a na každý kW celkového jmenovitého tepelného výkonu při početním rozdílu tlaků minimálně 4 Pa oproti volnému prostoru (vyjmuta jsou topeniště, která se nacházejí v prostorách, která jsou nezávislá na vzduchu v místnosti, nepotřebují kouřovod, nebo která se nacházejí v prostorách, kterými nemůže být ohrožena provozní bezpečnost topných vložek).
 - doporučujeme přivádět spalovací vzduch ke krbové vložce v oblasti konvekčního prostoru, pokud není vložka připojena na centrální přívod vzduchu.
 - v souladu s místním stavebním řádem je třeba uspořádat potrubí na spalovací vzduch v budovách s více než dvěma plnými poschodími a potrubí na spalovací vzduch, která přemostují protipožární stěny takovým způsobem, aby nemohl být oheň a kouř přenesen do dalších pater nebo požárních úseků.



Pro stanovení rozměrů přívodního potrubí spalovacího vzduchu můžete vycházet z údajů v technickém listě spotřebiče



Pro odbornou pomoc se obraťte na svého kominického mistra nebo na odborníka pro stavbu krbů.

Vhodný komín:

Krbová vložka musí být připojena do komína podle ČSN 73 4201. Připojení musí být provedeno se souhlasem kominického podniku. Komín musí být přímočarý, suchý, nejlépe vyvložkovaný keramickými tvarovkami. Pokud by měla být krbová vložka připojena k již existujícímu komínu, je třeba jej vyčistit a kominík musí zkontrolovat jeho těsnost a stav. Kominík kromě toho zkontroluje, jestli je komín vhodný pro připojení topné vložky. Pokud komín ještě neexistuje, popř. existující komín není vhodný, rozměry nově zřizovaného komína musí odpovídat údajům v technickém listě. Nejmenší dovolená účinná výška průduchu komína je 5m, počítáno od zděře odvodu spalin. V jednotlivých případech je možno připojit i k průduchu komína s menší účinnou výškou než 5m, pokud se prokáže výpočtem spalinové cesty, že je tato výška pro připojení dostačující. Krbová vložka musí mít vlastní samostatný komín.

Údaje pro výpočet komína:

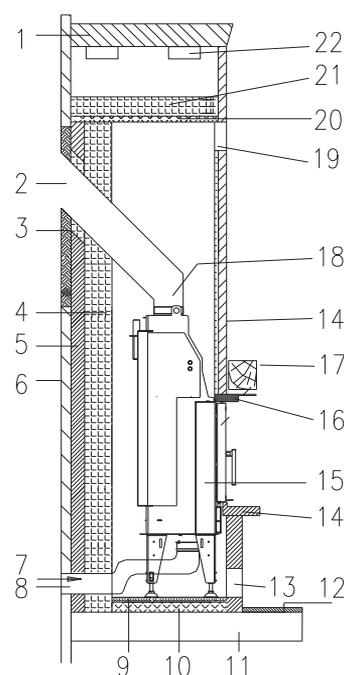
Údaje pro výpočet komína dle EN 13384-1 naleznete v příslušném technickém listě spotřebiče.

Schéma postavení krbové vložky:

Teplovodní krbová vložka dle ČSN EN 13229

1. Chráněný strop z hořlavých stavebních materiálů nebo jako nosný stavební prvek
2. Náhradní stavební materiál: provedené tepelné ochranné opatření
3. Spojovací kusy z ocelového plechu
4. Tepelná izolační vrstva: zadní stěna, boční stěna, strop, komora konvekčního vzduchu
5. Přizdívka
6. Chráněná stěna z hořlavého stavebního materiálu nebo nosný prvek z betonu nebo železobetonu
7. Přívod spalovacího vzduchu
8. Ochranná mřížka
9. Tepelná izolační vrstva
10. Nosná deska
11. Chráněná základová deska z hořlavého materiálu nebo nosný stavební prvek
12. Clonící ochrana podlahy z nehořlavého materiálu
13. Vstup konvekčního vzduchu
14. Plášť
15. Krbová vložka
16. Nosný rám
17. Okrasný trám
18. Kouřovod Ø180 (200, 150)mm
19. Mříž výstupu vzduchu
20. Nosný prvek (nehořlavý materiál)
21. Tepelná izolační vrstva (náhrada přizdívky), 6 cm silná
22. Odvětrání meziprostoru

Obr. 01



Ochrana stropu (podlahy) umístění:

Stropy bez dostatečného příčného rozložení (např. dřevěné stropy) musí být v místě topné vložky chráněny dodatečnou, 6 cm silnou, spolehlivou betonovou deskou a 6 cm silnou tepelně-izolační vrstvou. Doporučujeme Vám, abyste se poradili se statikem. Pokud má podlaha, na které bude topná vložka umístěna dostatečné příčné rozložení, postačí 6 cm silná tepelně-izolační vrstva.

Podlaha před krbovou vložkou:

Podlaha z hořlavého materiálu před krbovou vložkou musí být chráněna nebo nahrazena dostatečně silnou vrstvou z nehořlavého materiálu. Minimální rozměry této nehořlavé plochy jsou: 800mm ve směru kolmém na otevíratelnou stěnu a 400mm ve směru souběžném s touto stranou

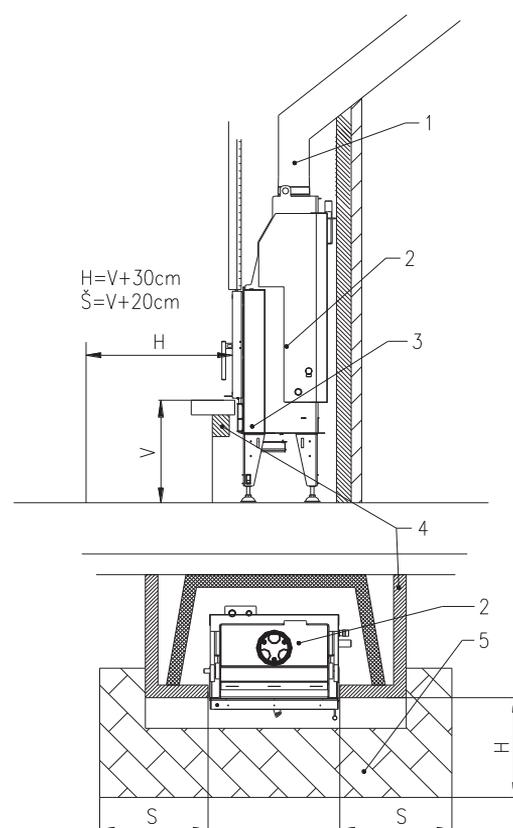
Komínová přípojka:

Pokud stávající komín nemá pro krbovou vložku vhodný přípojovací tvarový kus, je třeba zřídit dodatečnou přípojku. Výška komínové přípojky vyplývá z řádně umístěné krbové vložky a nasazeného kolena kouřovodu a spojovacího kusu – měřeno od horní hrany nosné desky do středu spojovací trubky v oblasti vstupu přípojovacího místa. Zohledněte přitom nutné vzdálenosti pro obezdívku, tepelnou izolaci, dilatační spáru atd. obr. 2

- 1 – kouřovod
- 2 – krbová vložka
- 3 – dno topeniště
- 4 – obezdívka
- 5 – podlaha

Před prvním uvedením spotřebiče do provozu je třeba nechat provést revizi zapojení oprávněnou osobou dle platných předpisů

obr. 2



PŘIPOJENÍ NA SYSTÉM ÚSTŘEDNÍHO TOPENÍ

INSTALACI KRBOVÉ VLOŽKY DO SYSTÉMU UT MŮŽE PROVÁDĚT POUZE ODBORNÍK A TO PODLE PLATNÝCH NOREM A S PŘIHLÉDNUTÍM K POKYŇŮM UVEDENÝM V NÁVODU

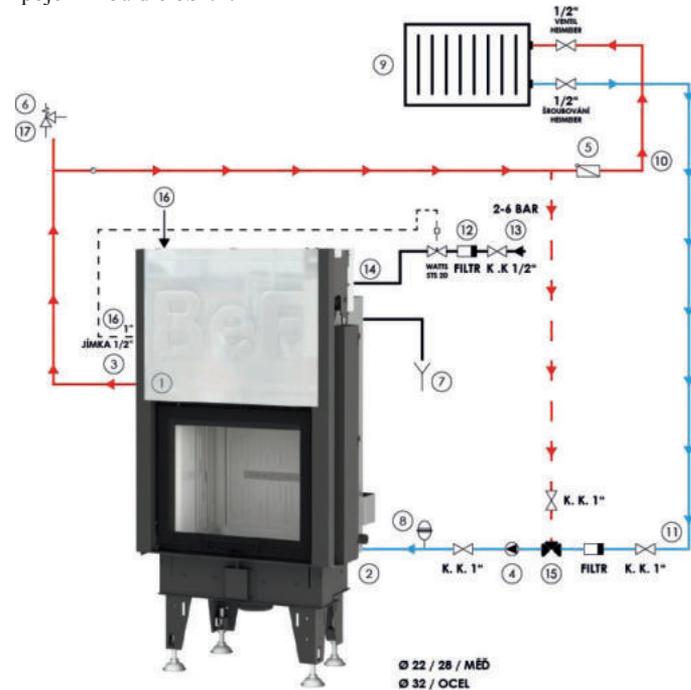
Krbová vložka na obrázku je pouze vzorová, zapojení konkrétního typu se musí řídit příslušným technickým listem.

Připojení krbu dle **obr. 3**:

PRINCIP ZAPOJENÍ SYSTÉMU ÚSTŘEDNÍHO TOPENÍ S TEPLOVODNÍ KRBOVOU VLOŽKOU

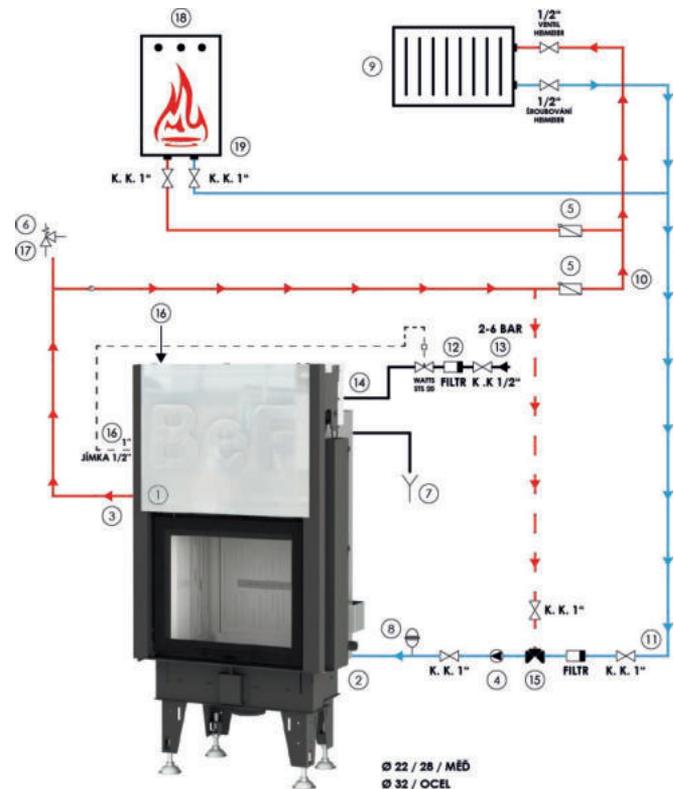
1. TEPLOVODNÍ KRBOVÁ VLOŽKA
2. VSTUP STUDENÉ VODY DN 25 (ZPÁTEČKA)
3. VÝSTUP TEPLÉ VODY DN 25 (STOUPAČKA)
4. OBĚHOVÉ ČERPADLO KRBU
5. ZPĚTNÁ KLAPKA KRBU
6. POJISTNÝ VENTIL 2,5 BAR.
7. ODVOD DO ODPADNÍHO POTRUBÍ
8. TLAKOVÁ EXPANZNÍ NÁDOBA
9. SOUSTAVA TOPNÝCH TĚLES – RADIÁTORŮ
10. HLAVNÍ VEDENÍ TEPLÉ VODY (STOUPAČKA)
11. ZPĚTNÉ VEDENÍ STUDENÉ VODY (ZPÁTEČKA)
12. HAVARIJNÍ TERMOSTATICKÝ VENTIL
13. NAPOJENÍ NA VODOVOD
14. DOCHLAZOVACÍ SMYČKA
15. TERMOSTATICKÝ SMĚŠOVACÍ VENTIL
16. ČIDLO TERMOSTATICKÉHO VENTILU
17. ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL KV

Připojení krbu dle **obr.4**:



PRINCIP ZAPOJENÍ SYSTÉMU ÚSTŘEDNÍHO TOPENÍ S TEPLOVODNÍ KRBOVOU VLOŽKOU A HLAVNÍM KOTLEM

1. TEPLOVODNÍ KRBOVÁ VLOŽKA
2. VSTUP STUDENÉ VODY DN 25 (ZPÁTEČKA)
3. VÝSTUP TEPLÉ VODY DN 25 (STOUPAČKA)
4. OBĚHOVÉ ČERPADLO KRBU
5. ZPĚTNÁ KLAPKA KRBU
6. POJISTNÝ VENTIL 2,5 BAR.
7. ODVOD DO ODPADNÍHO POTRUBÍ
8. TLAKOVÁ EXPANZNÍ NÁDOBA
9. SOUSTAVA TOPNÝCH TĚLES – RADIÁTORŮ
10. HLAVNÍ VEDENÍ TEPLÉ VODY (STOUPAČKA)
11. ZPĚTNÉ VEDENÍ STUDENÉ VODY (ZPÁTEČKA)
12. HAVARIJNÍ TERMOSTATICKÝ VENTIL
13. NAPOJENÍ NA VODOVOD
14. DOCHLAZOVACÍ SMYČKA
15. TERMOSTATICKÝ SMĚŠOVACÍ VENTIL
16. ČIDLO TERMOSTATICKÉHO VENTILU
17. ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL KV
18. HLAVNÍ (STRÍDACÍ) KOTEL UT
19. OBĚHOVÉ ČERPADLO HLAVNÍHO KOTLE
20. ZPĚTNÁ KLAPKA HLAVNÍHO KOTLE



K připojení KV do okruhu UT slouží armatury, jež jsou konkrétně popsány, pro jednotlivé typy, v technickém listě KV

1. Na horní ploše (boku pravé strany) se nachází **výstup teplé vody (poz.3)** pro připojení na hlavní vedení teplé vody (poz.10). Je proveden jako potrubí DN 25 a je označen červenou barvou.
2. Na boční straně dole se nachází **vstup studené vody do výměníku (poz.2)** pro připojení na hlavní vedení studené vody (poz.11). Je proveden jako potrubí DN 25 a je označen modrou barvou.
3. **Hlavní vedení** musí být provedeno dle příslušných norem a profesních pravidel, jeho průřez je nutné vypočítat tak, aby docházelo k co nejmenší tlakové ztrátě a zabránilo se nerovnoměrnosti v instalaci. Obecně doporučujeme nezmenšovat průměr přívodu ani výstupu. **Do okruhu je vhodné zapojit třístavý termostatický směšovací ventil (poz. 15), který zajistí minimální teplotu vratné vody 45°C .**
4. Teplovodní křbovou vložku lze instalovat do systému s uzavřenou **expanzní nádobou (poz.8)**. Její kapacita nesmí být menší než 20% objemu vody v systému UT. Připojuje se na vstupu teplé vody do systému (nejlépe mezi křbovou vložku a oběhové čerpadlo, pokud to prostor neumožňuje, lze ji připojit k potrubí mimo prostor krbu, např. v kotelně). Připojení musí být provedeno potrubím o minimální světlosti DN 25. **Pro uzavřený okruh musí být v sestavě provedeno termické zabezpečení dle ČSN 06 0830-2006(havarijní termostatický ventil pro zapojení ochlazovací smyčky do vodovodního řádu- (poz. 12)**
5. Na vstupu vratné vody je připojeno **oběhové čerpadlo (poz.4)** DN 25/60 o minimálním průtoku 900 l/hod. Oběhové čerpadlo je spínáno termostatem snímajícím teplotu vody ve výměníku. Doporučujeme nastavit teplotu spínání na 45°C.
6. Celkový výkon instalovaných **topných těles - radiátorů (poz.9)** musí přesahovat výkon teplovodního výměníku. Instalovat na radiátory prostorové termostaty se nedoporučuje, s výjimkou místnosti, kde je krb instalován.
7. Na výstupu teplé vody z výměníku musí být připojen **pojistný ventil (poz.6)**. Tento musí být připojen na odpadní potrubí, aby nedošlo k úniku vody ze systému do prostoru obezdívky krbu. Pracovní tlak soustavy UT je do 2,5 BAR, pojistný ventil musí být nastaven na **maximální tlak 2,5 BAR.**
8. Teplovodní křbovou vložku je možné instalovat do **stávajícího systému UT s hlavním kotlem (poz.18)** (například kotelna plyn, resp. tuhá paliva). Připojení je třeba provést **paralelně** k hlavnímu kotli (obr.4). Za oběhová čerpadla kotle i krbu (ve směru toku teplé vody) je nutné instalovat **zpětné klapky (poz. 5 a 20 – obr. 3,4)** aby nedocházelo k cirkulaci mezi krbem a hlavním kotlem.
9. Po připojení do systému UT je nutno celou soustavu natlakovat na hodnotu pracovního tlaku, aby byla vyloučena jakákoliv netěsnost systému před zazděním teplovodní křbové vložky.
10. Křbovou vložku je nutné **osadit přímo odvzdušňovacím ventilem (poz. 17)** na armaturu na jejím nejvyšším místě (det. umístění je označeno konkrétně na TL křbové vložky). Použijte nejlépe automatický odvzdušňovací ventil se zvýšenou teplotní odolností (pro solární systémy)

ZAPOJENÍ DO OKRUHU S TEPELNOU AKUMULAČNÍ NÁDOBOU

Pro stejnoměrnější dodávku tepla je vhodné křbovou vložku zapojit do systému s tepelnou akumulací nádrží. Připojení je vhodné s připojením dle obr.3, místo topných těles (poz.9) je připojeno hlavní vedení (poz.10) a zpětné vedení (poz.11), do akumulací tepelné nádrže. Z této je odebíráno teplo do okruhu UT nebo pro ohřev TUV. Velikost akumulací nádrže musí být minimálně 50 l/kW teplovodního výkonu křbové vložky. Další varianty zapojení naleznete na: www.befhome.com

Servisní kontrola havarijního termostatického ventilu

Po dlouhodobém odstavení křbové vložky je nutné před jejím uvedením do provozu provést ověření funkce havarijního termostatického ventilu. Termostatický ventil zajišťuje bezpečný provoz kotle v případě poruchy topného systému, kdy tento systém nemůže odvést teplo z kotle. Tato porucha může nastat např. při zamrznutí topného systému, poruše oběhu topné vody a podobně. Správná funkce je podmíněna dostatečným tlakem a množstvím chladicí vody. Pro chladicí systém je nutno zabezpečit tlak vody min. 2 bar a průtok 20 l/min. Před vstupem je vhodné umístit filtr, pokud jím není vodovodní rozvod opatřen.

Před spuštěním systému je nutno provést zkoušku funkce termostatického ventilu.

Vyšroubujte sondu termostatického ventilu, ponořte ji do vody v nádobě, kterou ohřejete na bod varu. Termostatický ventil musí před bodem varu otevřít průtok chladicí vody. Ten kontrolujeme na výstupu vody do odpadu. Po vychladnutí vody musí ventil průtok chladicí vody uzavřít.

Po úspěšné zkoušce sondu namontujte zpět na příslušné místo.

Pokud není zkouška úspěšná – ventil neotevře nebo dostatečně netěsní, je nutno jej vyměnit!

Termostatický ventil není součástí balení.



Pozor na možnost úrazu horkou vodou. Je zakázáno provádět jakoukoliv změnu v nastavení ventilu nebo jej opravovat!



Výrobce též doporučuje zajistit bezpečnost provozu při výpadku el. Energie použitím záložního zdroje (UPS) energie ,pro oběhové čerpadlo.

Napuštění systému vodou

Na vstup studené vody (zpátečku) obr.3,4 - poz. 2 je nutno přidat ventil pro napuštění a případné vypuštění vody ze systému. Tvrdost vody musí odpovídat příslušné normě, zabráníte tak zanesení systému usazeninami a snížení přestupu tepla. Po napuštění zkontrolujte všechny spoje, zda nedochází k úniku vody ze systému. Pokud je nutné doplnit vodu do systému, číňte tak vždy ve studeném stavu, aby nedošlo k trvalému poškození křbové vložky.



Po připojení do systému UT je nutno celou soustavu natlakovat na hodnotu pracovního tlaku, aby byla vyloučena jakákoliv netěsnost systému před zazděním teplovodní křbové vložky.



Potřebná přízdívka a tepelná izolace:

Při zkoušce teplovzdušných krbových vložek dle ČSN EN 13229 byla stanovena minimální tepelná izolace chráněných stavebních dílů. Při zkoušce byla použita tepelná izolace z lehčených kalcium-silikátových desek $\rho = 250\text{kg/m}^3$. Tento materiál je nutno použít ve stanovených minimálních tloušťkách. Jiné izolační materiály musí mít stejnou nebo nižší tepelnou vodivost a srovnatelnou tepelnou odolnost!

- **Přízdívka:** 10 cm silná nerostná přízdívka musí být zřízena přímo na chráněné stěně budovy (zadní, popř. boční stěna). Přízdívka musí přiléhat až k izolační vrstvě a k chráněné stěně budovy, musí však přesahovat spojovací kus (odvod spalin) směrem nahoru minimálně o 20 cm. Od izolační přízdívky lze upustit v případě, že je stěna budovy minimálně 10 cm silná a není z hořlavého materiálu a nejedná se o nosnou železobetonovou zeď.
- **Strop pokoje nad topnou vložkou (náhrada přízdívky):** pokud sahá volný prostor, popř. obložení nad krbovou vložkou až ke stropu pokoje, je třeba jej chránit v případě, že je z hořlavého materiálu nebo slouží jako nosný prvek. Ochrana se skládá z 6 cm (lépe 10 cm) silné tepelné izolační vrstvy (Index izolačního materiálu: 12.07.21.75.11 dle AGI Q 132). Doporučuje se provést toto ochranné opatření jako nosný mezistrop (např. plechový) s izolačním materiálem, umístěným nad ním.
- **Byla stanovena následující ochranná opatření:**

| | | |
|--|----------------------------------|------------|
| přízdívka | zadní stěna | 100 mm |
| | boční stěna | 100 mm |
| náhrada přízdívky, izolace dle AGI Q 132 | strop v obezdívce | 60 mm |
| tepelně izolační vrstva | podlaha | 30 /30 mm* |
| | boční stěna přiléhající ke zdi | 40 mm** |
| | zadní stěna | 40 mm** |
| | boční stěna nepřiléhající ke zdi | 30 mm |
| | strop konvekčního vzduchu | 60 mm |
| minimální odstupy krbové vložky od vnitřní strany izolace | zadní stěna | 70 mm*** |
| | boční stěna | 70 mm |
| | vzdálenost dna krbu od podlahy | 100 mm |
| | vzdálenost kobky krbu od stropu | 500 mm |

*hořlavá podlaha pod krbovou vložkou

**pokud je použita KV s izolačním pláštěm nemusí se izolace používat

***pokud je použita KV s izolačním pláštěm je možné mezeru zmenšit na 10mm

- **Tepelná izolace:** konvekční plášť a konvekční kryt (vnější obrys zařízení) je třeba ze všech stran obložit tepelnou izolační vrstvou. Tepelná izolace musí být v provedení bez spár, na doraz a na stranách se musí překrývat. Pokud nejsou tyto izolační desky připevněny na stěnách, na obložení nebo na přilehlých deskách, je třeba je upevnit ve vzdálenosti cca 30 cm. Plášť směrem do místnosti (clona) nemusí být tepelně izolován v případě, že je topná vložka konstruována takovým způsobem, že se volně přístupný povrch pláště a povrch výklenků na skladování paliva může zahřát nejvýše na 85°C. U povrchů z minerálních stavebních hmot, s výjimkou ploch, na které lze odstavit předměty, platí namísto hodnoty 85°C teplota 120°C. Tepelně-izolační vrstvy z minerální vlny nebo srovnatelného materiálu musí být ze strany místnosti a konvekčního vzduchového prostoru těsně obloženy jako ochrana před třepením vláken.

Povolený tepelně-izolační materiál a materiál přízdívek (minimální požadavky)

- **Tepelné izolace:** lehčené kalcium-silikátové desky $\rho = 250\text{kg/m}^3$, desky z minerální vlny, desky z keramických vláken.
- **Přízdívka a obezdívka:** Liapor, cihly, beton, pórobeton, kámen.
- **Alternativní obezdívky a tepelně-izolační materiál:** musí být schváleny. Většinou také splňují požadavek na tepelnou izolaci a obezdívky. Blíže informace o těchto stavebních materiálech získáte v odborných prodejnách.

Připojení krbové vložky:

Po přípravě izolace lze krbovou vložku přisunout a připojit pomocí spojovacích kusů na komín. Do komínového průduchu je krbová vložka připojena nerezovým kouřovodem o maximální délce 1,5 m. Na odtahovém hrdle kouřové komory musí být kouřovod pojištěn kolíkem nebo závlačkou proti samovolnému sesmeknutí. **Koleno kouřovodu musí být opatřeno čistícím otvorem.**

Pokud spojovací kus prochází stavebními díly s hořlavými stavebními materiály (např. ochrannými stěnami), je třeba přijmout ochranná opatření dle ČSN 06 1008.



Není přípustné do připojení ke komínu vkládat žádná přídatná zařízení neschválená výrobcem.

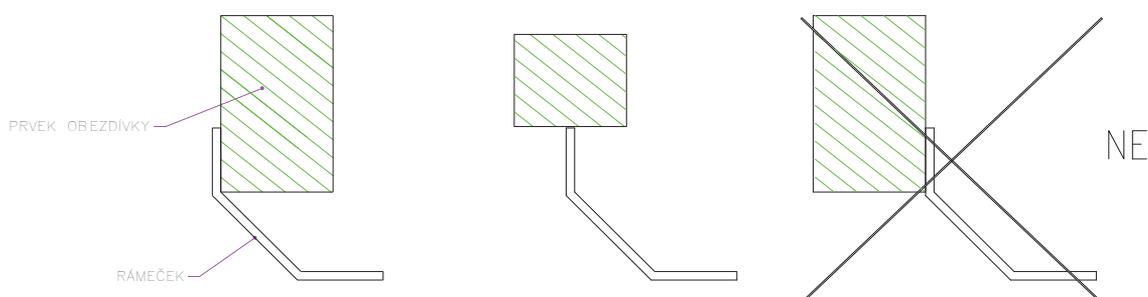


Kouřovod je nutno proti otočení a sesmeknutí zajistit šroubem nebo nýtem (kolíkem)!

Vložky s výsuvnými dvířky musí být obezděny tak, aby byl umožněn přístup pro servisní údržbu a opravu. Obezdvíčku v horní části nad dvířky proveďte z lehce rozebíratelného materiálu (Calsil apod.) nebo musí být v místě ložisek servisní otvory (mřížky, ztenčení pláště a pod). Zazdívací rámeček v čelní části KV s výsuvem musí být zazděn dle schématu (obr.5).

Umožňuje to jeho pozdější demontáž v případě servisu mechanismu výsuvu. Větrací otvory v krytu výsuvných dvířek KV musí být průchozí pro proudící vzduch, zajišťující jejich chlazení. Při realizaci obezdívky je potřeba všechny pohyblivé díly a servisní otvory chránit před vniknutím prachu a nečistot.

Obr. 5



Konvekční vzduchové otvory:

V nejvyšší části obezdívky jsou potřebné neuzavíratelné konvekční vzduchové otvory pro vývod konvekčního vzduchu, ve spodní části obezdívky je nutný přívod konvekčního vzduchu. Jejich minimální velikosti (průřezy) vycházejí z výkonu KV uvedeného v technickém listě (jedná se o rozdíl mezi celkovým a teplovodním výkonem KV). Při navrhování velikosti průřezů vstupu/výstupu konvekčního vzduchu je třeba zvětšit jej o neefektivní plochu mřížky (cca 20-40% plochy mřížky dle designu) a uvažujte též s navýšením dle uvažovaného způsobu provozu (v TL je uveden jmenovitý výkon KV a skutečný výkon může být dle použitého množství paliva krátkodobě až o 50% vyšší). Požadované min. průřezy vstupu a výstupu konvekčního vzduchu jsou pro výpočet uvedeny v tabulce. **U teplovodní KV je výkon převáděný přímo do interiéru rozdílem celkového a teplovodního výkonu.**

| Výkon krbové vložky (kW) | Průřez vstupu konvekčního vzduchu (cm ²) | Průřez výstupu konvekčního vzduchu (cm ²) |
|--------------------------|--|---|
| 6-9 | 700 | 1000 |
| 10-15 | 850 | 1200 |
| 15-20 | 1100 | 1600 |



Po instalaci celého krbu nesmí být omežován vstup ani výstup konvekčního vzduchu libovolnými stavebními díly nebo skladovaným palivem



Doporučujeme provést obezdění konvekčního prostoru odbornou firmou!

Aby se zamezilo hromadění tepla, musí být kromě toho otvory, popř. mříže pro přívod a výstup konvekčního vzduchu během topného provozu vždy otevřeny. Do těchto otvorů nesmějí být instalovány žádné uzavíratelné mříže, lamely, žaluzie apod. V horní části musí být konvekční plášť ukončen přepážkou nad otvorem, aby nebyla vytvořena tepelná kapsa. (viz schéma obestavby)

Průřezy konvekčního vzduchu mezi topnou vložkou a pláštěm, jakož i izolaci na zadní straně jsou uvedeny v tabulce s ochrannými opatřeními (viz str. 6). Tyto shora uvedené minimální vzdálenosti uvedené v technickém listě musí být dodrženy po celé výšce krbové vložky v celé šířce, aby mohl konvekční vzduch volně proudit.

Prostor konvekčního vzduchu:

Je třeba zachovat mezi krbovou vložkou a vrstvou tepelné izolace vzadu a na obou stranách vzdálenost dle tabulky na straně č. 6

- Montáž krbové vložky: Po provedení tepelné izolace podle instalačního předpisu lze krbovou vložku postavit na připravený podklad. Krbová vložka se pomocí spojovacího kusu (kouřovodu) připojí na komín.
- Dilatační spára: Mezi vložkou a pláštěm je třeba ponechat minimálně 3 mm dilatační spáru. Spáru lze utěsnit těsnícím provazem nebo těsnící páskou.
- Opláštění (krbová obezdívka): Plášť krbové vložky obrácený do místnosti musí být z nehořlavého materiálu protipožární třídy A1 (např. kachle, omítka na nosiči omítky, kov nebo keramické krbové kachle). **Mezi pláštěm a krbovou vložkou nesmí existovat přímý dotyk.** Plášť smí spočívat pouze na separátním nosném rámu, který je zpravidla připevněn ke zdi. **Pro seřízení, údržbu (vymetání kolena kouřovodu) a případné opravy je potřeba obezdívku, v místě pohyblivých dílů (výsuv a ovládání klapky), bezpečnostního ventilu, čerpadla, dochlazovací smyčky a příslušenství, opatřit servisními otvory. To umožní tyto úkony provádět bez nutnosti stavebních úprav a bourání obezdívky.**
- Okrasné trámy: Okrasné trámy jsou přípustné před opláštěním krbové vložky ve vzdálenosti minimálně 1 cm, pokud není okrasný trám součástí budovy a meziprostory sáláním od pláště jsou volně takovým způsobem, aby nemohlo docházet k hromadění tepla, a okrasný trám není v oblasti vyzářování krbové vložky.

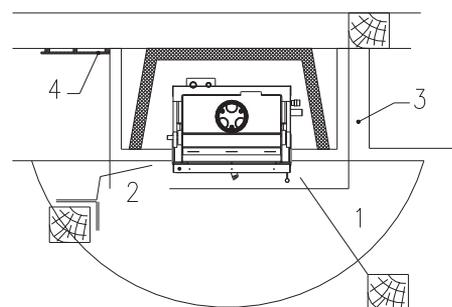


Protipožární ochrana v oblasti sálání:

Před otvorem topeniště musí být směrem dopředu a do stran zachována vzdálenost minimálně 80 cm (obr. 6 pozice 1). V případě oboustranně větrané ochrany proti sálání postačuje vzdálenost 40 cm (obr. 6 pozice 2).



obr. 6



Protipožární ochrana mimo oblast přímého sálání:

Od vnějších ploch pláště krbové vložky musí být zachována minimální vzdálenost 5 cm k hořlavým stavebním dílům. Mezera musí být přístupná proudění vzduchu takovým způsobem, aby nedocházelo k hromadění tepla (obr. 6 pozice 3). Stavební díly, které zakrývají pouze malé plochy pláště krbové vložky, jako např. podlahy, na tupo přiléhající obložení stěn a tepelné izolační vrstvy směji k plášti přiléhat těsně bez mezery (obr. 6 pozice 4). Jiné, širší hořlavé stavební díly ve tvaru pásů, jako např. okrasné trámy, jsou přípustné ve vzdálenosti 1 cm od pláště krbové vložky.

Přívod spalovacího vzduchu:

Při provozování zařízení je třeba dbát na to, aby bylo do spotřebiče přiváděno zvenku dostatečné množství vzduchu. Provedená opatření pro přívod spalovacího vzduchu se nesmí měnit. Je třeba zajistit, aby byly potřebné přívody spalovacího vzduchu během provozu topeniště otevřené.

Přívod venkovního vzduchu pro spalování do krbové vložky.

Teplovodní krbové vložky jsou uzpůsobeny pro přímé napojení externího spalovacího vzduchu. Hrdlo o průměru 120 – 150 mm pro napojení přívodního potrubí vyúsťuje na zadní resp. spodní straně KV. Přívod venkovního vzduchu pro spalování v krbové vložce musí mít co nejméně ohybů. Pro přívod vzduchu do vzdálenosti 1,5 m s jedním ohybem (maximálně 90°) lze použít trubku o průměru 100 mm. Pro přívod vzduchu do vzdálenosti 3 m s jedním nebo dvěma ohyby (celkovým součtem úhlů 135°) lze použít trubku o průměru 125 mm. Při použití delší vzdálenosti a více ohybů je třeba brát v úvahu odpor vzduchu, který vzniká třením o stěny trubky.

KV je možné vybavit automatickou elektronickou regulací spalovacího procesu. Tato sestává s řídicí jednotky, regulační klapky a čidla teploty. Regulační klapku je nutné umístit do přívodního potrubí co nejbližší ke krbové vložce a vzduchotěsně připojit na hrdlo přívodu vzduchu. Klapka musí být po zazdění krbu přístupná pro servis. V případě řízení automatickou regulací je vhodné ruční prvek přesunout do polohy otevřeno na 2/3 (zajistí se tak správný poměr vzduchu pro nominální výkon krbu). Dále je možné vybavit KV dveřním kontaktem pro jednodušší obsluhu. Podrobný popis zapojení a fungování regulace naleznete v návodu na instalaci a obsluhu Automatické regulace.

Při použití aut. regulace nesmí být ruční prvek regulace uzavřen!

Provoz topeniště:

Krbové vložky jsou vhodné jak pro uzavřený, tak i pro otevřený provoz.

Krby, které jsou provozovány s otevřeným topeništěm, musí být pod stálým dohledem, aby bylo možné čelit odlétávání jisker a vypadávajícím hořícím kusům paliva.

Výrobce z bezpečnostních důvodů doporučuje provozovat krbovou vložku se zavřeným topeništěm. Z tohoto důvodu jsou krbové vložky s výsuvným systémem otevírání dveří (s čelním prosklením) vybaveny takovým systémem výsuvu, aby se dveře samovolně zavíraly (sjižděly).

Pouze při maximálním vysunutí dveří do horní polohy zůstávají otevřeny. Tato poloha je určena pro čištění topeniště. Automatickou aretací horní polohy výsuvných dveří je možno vyřadit posunem dorazu (viz. Návod na seřízení dorazu - ke stažení na www.befhome.com).

Některé rohové KV nejsou vybaveny automatickou aretací horní polohy a dvířka vždy samovolně sjiždí. Proto je nutné při obsluze dbát zvýšené pozornosti.

Vhodné palivo:

Jako palivo do krbové vložky použijte suché dřevěné špalky v přírodním stavu

JEN SUCHÉ DŘEVO UVOLŇUJE PŘI HOŘENÍ MÁLO ŠKODLIVIN!!!

Krbová vložka není určena ke spalování odpadu!!!



Konvekční vzduch:

Aby se zabránilo hromadění tepla, musí být přívodní a výstupní mřížky konvekčního vzduchu během topného provozu stále otevřené. Doporučujeme svěřit instalaci teplovzdušných rozvodů odborné firmě!

Protipožární ochrana mimo oblast vyzářování:

K plášti krbu nesměji být až do vzdálenosti 5 cm umístěny žádné předměty z hořlavých materiálů (např. regály).

Protipožární ochrana v oblasti sálání:



Před otvorem topeniště směrem dopředu a do stran se nesměji až do vzdálenosti 80 cm nacházet žádné hořlavé stavební díly (např. nábytek, koberce, květiny, atd.).



Ochrana před popáleninami:

Dbejte bezpodmínečně na to, že topná tělesa, která jsou v provozu, mají horké povrchy, popř. rukojeti.

Při obsluze krbové vložky používejte přiloženou ochrannou rukavici. V oblasti sálání (80 cm) byste se měli zdržovat pouze při přikládání paliva, v případě delšího pobytu může dojít k popálení pokožky. Ke krbu, který je v provozu, je třeba zabránit přístupu dětí.



Používání a uvedení do provozu:



Přípustná paliva a hospodárny, emise snižující provoz:

Krbová vložka je určena ke spalování suchých dřevěných polen s obsahem vody max. 20 % suché hmotnosti. Dřevěná polena by měla být skladována 2 roky na vzdušném a suchém místě. Používání mokrého dřeva vede k nadměrnému vytváření kouře s obsahem dehtu a kondenzátu, následkem čehož může dojít k poškození komína. V každém případě však dochází k nadměrnému znečištění zařízení a životního prostředí. Délka polen by měla být okolo 30 cm. Dřevo je silně odplyňující palivo a potřebuje proto mnoho vrchního (sekundárního) vzduchu. Topný výkon při spalování dřeva je určován zásadně přikládaným množstvím. Spalování správně vysušeného dřeva je nejhospodárnější a neekologičtější, protože výhřevná hodnota čerstvého dřeva je podstatně nižší než dřeva vysušeného.

Co se týče spalování odpadů, zejména umělých hmot, obalů, natřeného a ošetřeného dřeva, je to pro vaši krbovou vložku škodlivé a kromě toho je to zakázáno na základě zákona o emisích. Roští, papír a drobné dřevo se smí používat pouze k zatápění.



Nepoužívejte nikdy k zatápění lehce hořlavé tekutiny jako benzín, líh a neskladujte podobné tekutiny v blízkosti vaší krbové vložky.



První uvedení do provozu:

Při prvním uvedení do provozu má být krbová vložka provozována pouze při mírném výkonu, aby se zabránilo možnému poškození následkem příliš rychlého nárůstu teploty. Při prvních zatopeních dochází následkem vytvrzování povrchové úpravy ke vzniku zápachu a kouře. Místnost by měla být při prvním uvedení do provozu dobře větrána.

Topné zařízení musí být naplněno vodou, odvzdušněno a dostatečně natlakováno.

Musí být zajištěn přívod elektrické energie (čerpadlo, ovládání čerpadla).

Musí být zajištěn přívod studené vody z vodovodního řádu do bezpečnostního ventilu.

Musí být otevřeny uzávěry, kterými je systém případně vybaven.

Musí být zajištěn dostatečný odvod tepla (zásobník, topná tělesa...).

Musí být zajištěna funkce zařízení pro odvedení přebytečného tepla, bezpečnostního ventilu a oběhového čerpadla.



Před prvním zatopením zkontrolujte, zda jsou všechny vyjímatelné části krbu (zábrana, rošt, popelník) usazeny ve správné poloze – dle technického listu



Zatopení:

Přikládání paliva do krbové vložky se provádí dvířky topeniště. Položte na dno topeniště nejprve 2 velká polena a na ně křížem až 3 menší polena (cca. 1,5 až 2 kg dřeva). Navrch vložte povrchově neošetřený papír, lepenku nebo podpalovač, pokryjte roštím nebo třískami a nakonec položte drobné dřevo. Zapalte a nechte oheň rozhořet (plně otevřený přívod vzduchu, resp. pootevřená dvířka). Když se oheň dobře rozhoří, uzavřete dvířka a seřídíte regulaci potřebný výkon. Po vyhoření paliva, ve fázi, kdy je ještě v krbu vysoký žár, přiložte.

Optimální množství paliva je uvedeno v technickém listě.

V důsledku přetěžování krbu dojde k nezvratným změnám na krbové vložce!



K přetížení KV dochází přidáváním příliš velkého množství paliva. Doporučený hodinový palivový tok je uveden v technickém listě pro daný typ.



Při přetěžování spotřebiče zaniká nárok na záruku spotřebiče!

Krbová vložka obsahuje termopojistku, která se aktivuje při přetěžování krbové vložky. Jestliže zpozorujete roztékání slitin pod nápisem BeF Home na dveřích, nepokoušejte se slitinu ničím utírat nebo jakkoli se jí dotýkat. Po zchladnutí krbové vložky lze stopu po stečení odstranit plochým ostrým předmětem (nikoli hrotem), dávejte však pozor na poškrábání sklokeramické desky.

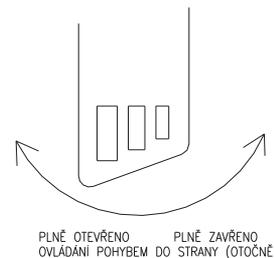
Aktivace termopojistky je prvním znakem přetěžování, pokud bude spotřebič přetěžován i nadále, může dojít k poškození jeho dílů. Jestliže byla jednou termopojistka aktivována, jiná nebude dodána a spotřebič bude nadále provozován bez termopojistky.

Krbová vložka se šamotem:

- Šamotové díly je nutno zahřívát velmi pozvolna. Prudké změny teplot mají za následek popraskání dílů. Trhliny v šamotu však nemají vliv na jeho funkčnost. V případě rozlomení kamenů lze objednat u dodavatele pastu na jejich slepení, doporučenou výrobcem.
- Je velmi důležité dodržet doporučený palivový tok a používat pouze suché dřevo (max. 20% vlhkosti), jinak dochází k nesprávnému hoření, šamotové kameny jsou přetěžovány, množství popela je příliš velké a není dokonale spálen.

Nastavení přívodu vzduchu při uzavřeném provozu:

Krbové vložky mají regulaci přívodu vzduchu ve spodní části krbu pod dvířky. Touto regulací regulujete přívod spalovacího vzduchu do primární komory, přívod spalovacího vzduchu do sekundárního kanálu i čistící vzduch předního skla. Poměry množství vzduchu v jednotlivých kanálech se regulují automaticky. Pro dlouhodobý provoz je možné téměř uzavřít regulaci.



Přikládání paliva:

Vedle použití vhodného paliva a dostatečného tahu komína, má na čistotu skla dvířek velký vliv také způsob obsluhy krbu. V této souvislosti doporučujeme přikládat jen jednu vrstvu paliva.

Přibližně 5 až 10 sekund před otevřením dvířek topeniště byste měli zcela zavřít šoupátko regulace primárního vzduchu (doprava – zavřeno, doleva – otevřeno), abyste zamezili úniku kouřových plynů z topeniště do obytné místnosti. Dvířka topeniště po přiložení paliva opět zavřete. Následně otevřete šoupátko regulace vzduchu, abyste pokud možno zkrátili časové období do vznícení paliva. Jakmile se palivo rozhoří, můžete opět šoupátko regulace vzduchu vrátit do původní polohy.



POZOR: NIKDY PRUDCE NEZAVÍREJTE A NÁSLEDNĚ NEOTVÍREJTE PŘÍVOD VZDUCHU, MŮŽE DOJÍT K VÝBUCHU NAHROMADĚNÝCH NESPÁLENÝCH PLYNŮ!



Rosení a dehtování krbu

Při prvních zátopech ve studeném krbu se na stěnách sráží voda, která stéká do ohniště a může způsobit dojem, že krb teče. Toto pocení mizí po usazení popílku na vnitřních stěnách krbu. Při provozu krbu na nízkou teplotu vody zpravidla pod 65°C a vlhkém palivu dochází ke kondenzaci vody ve spalinách, kondenzát stéká po chladných stěnách krbu. Topení na nízké teploty není vhodné ani pro životnost komínového tělesa. Dehtování krbu nastává za podobných podmínek (nízký výkon, nízká teplota), navíc při špatném spalování (nedostatek spalovacího vzduchu, krb se dusí). Dehet se z krbu nejlépe odstraní, když je teplota minimálně 90°C. Této teploty lze rychle dosáhnout odstavením topných těles. Aby nedocházelo k rosení a dehtování, doporučuje se provozovat krb na teplotu vyšší než 45°C.



Provoz otevřeného topeniště:

Otevřený krb smí být provozován pouze pod nepřetržitým dohledem!



Přikládejte do topeniště pouze jednu vrstvu paliva tak, aby nepřesahovalo zábranu v jeho přední části. Přikládejte nanejvýš povolené množství paliva. Krb nesmí být provozován s žádným jiným palivem, než je uvedeno v návodu.

U KV s výsuvnými dvířky je ve výrobě z bezpečnostních důvodů nastaveno jejich samovolné uzavírání. Pokud dojde k jinému nastavení otevíracího mechanismu zákazníkem, je to na jeho vlastní zodpovědnost.

Vybírání popela:

Po delším provozu, minimálně jedenkrát denně, je třeba pomocí pohrabáče odstranit popel skrz rošt do popelníku a popelník je třeba vysypat. Nejlépe se to provádí ráno při relativně chladném stavu krbu. Dbejte prosím na to, abyste popelník vyprazdňovali zpola naplněný, aby vrstva popela nenarostla příliš blízko roštu. Pokud je rošt zespodu zakryt vrstvou popela, hrozí riziko poškození klapky regulace vzduchu vniknutím popela a nespálených zbytků. Popel ze dřeva je možné kompostovat a používat jako hnojivo.



Před vybíráním popela se vždy přesvědčte, jestli v popelu nejsou zbytky uhlíků. I ve studeném popelu se mohou nacházet zbytky žhavých uhlíků, což může mít za následek požár v odpadové nádobě.



Čištění a ošetřování:

Minimálně 2x za sezónu, v případě potřeby i častěji, byste měli váš krb ve studeném stavu vyčistit a ošetřit. Nejdůležitější je vyčistit trubky ve výměníku a koleno kouřovodu. Při čištění musíte vyndat deflektory a kartáčem Ø70mm důkladně vyčistit všechny trubky. Odmontujte kryt kolena a vyčistěte kouřovod. Nečistoty ze skla odstraníte nejlépe pomocí speciálního čistícího prostředku (nepoužívejte žádné čistící prostředky s brusnými účinky, protože by došlo k poškození skla škrábanci).

Čistící prostředky obsahují agresivní látky – zabraňte styku čističe s dveřmi, těsněním a i kolorovaným rámečkem sklokeramiky.

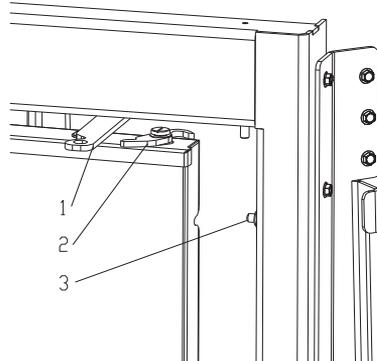
Servisní otevírání dveří pro údržbu

Rohové krbové vložky s výsuvnými dvířky lze pro potřeby čištění otevřít též do strany okolo pantu dveří. Před otevřením je třeba nejprve vysunout aretační pojistku (1). Poté odjistíte zámky (2) na horní a spodní straně dvířek a dvířka otevřete. Při zavírání je nutné dovřít dvířka tak, aby aretační kolíky (3) dosedly do drážek ve dvířkách a opět uzamknout dveře.

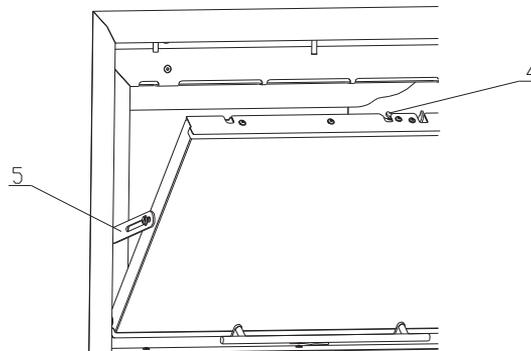
Sklo u rovných krbových vložek, opatřených výsuvem dveří lze čistit po vyklopení dveří. Pro vyklopení odjistíte zámek (4) na horní straně dveří pomocí háčku. Ve vyklopené poloze jsou dvířka držena aretačním táhlem (5). Pro opětovné zavření dvířka pouze silně přibouchněte zpět.

U krbových vložek otevíraných do strany lze též dveře vysadit pro důkladnější vyčištění (viz odst. níže).

Zámek rohových dveří (obr. 7)



Zámek rovných dveří (obr. 8)

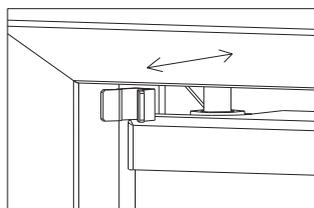


Seřízení dvířek a jejich vysazení pro údržbu:

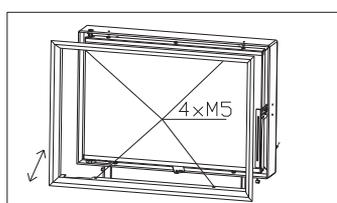
Dvířka krbové vložky je možné pro snadnější čištění a servis vyjmout z KV. Nejdříve vysuňte pojistku na horním čepu pantu (obr. 9). Poté je možné pozvednutím vysadit dvířka z pantu a vyjmout z krbu (obr. 11).

Pro případné seřízení polohy dvířek je na KV seřiditelný spodní pant. Po demontáži zazdivacího rámečku (obr. 10) je možné povolit dva šrouby M6 na spodní straně rámu (obr. 12) a posunout pant do požadované polohy. Pro snadný přístup k šroubům pantu je potřebné zajistit mezeru mezi obezdívkou a spodní stranou rámu. Tato mezera je též nutná pro dodatečnou demontáž dvevního kontaktu.

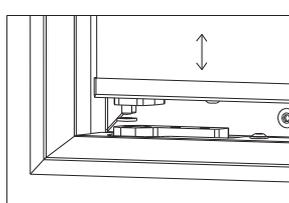
obr. 9



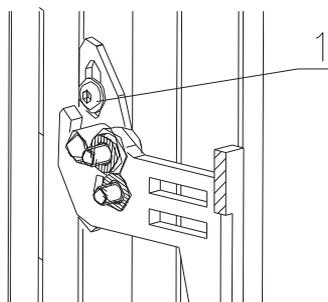
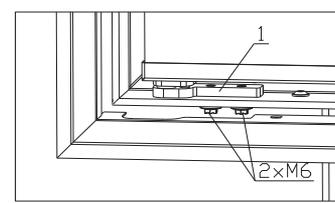
obr. 10



obr. 11



obr. 12



Seřízení přítlaku dveří:

Pomocí dvou šroubů M5 (pos.1) je možné změnit polohu závěsu zavírání na rámu dveří. Tím je možné zvětšit či zmenšit přítlak dveří například při výměně těsnění.

Šamotové a carconové topeniště:

Přesný soupis dílů a jejich poloha v KV je konkrétně uvedena ke každému typu v jeho technickém listě.

BEF HOME

s žářem v srdci

BeF Home, s.r.o.
Kotvrdovice 277
679 07 Kotvrdovice
Tel. 516/428 240
Fax. 516/428 244
IČO: 25524682